2020 年 2 月 18 日
アッシュ・ペー・フランス株式会社
rooms 事務局

新型コロナウイルス感染症に対する対策について

新型コロナウイルス感染症拡大に備え、2020 年 2 月 20 日（木）～2 月 22 日（土）に国立代々木競技場　第一体育館にて開催される「rooms40」開催期間中、施設でもある国立代々木競技場とも連携の上、以下の対策を実施することをお知らせします。厚生労働省からは、「新型コロナウイルス感染症は、我が国において、現在、流行が認められている状況ではありません。国民の皆様におかれては、風邪や季節性インフルエンザ対策と同様にお一人お一人の咳エチケットや手洗いなどの実施がとても重要です。感染症対策に努めていただくようお願いいたします。」とのメッセージが発表されております。

なお、決定している対策は以下の通りとなります。

対策内容
■消毒液と注意喚起文の設置
設置場所：　2F/　エントランス、受付、インフォメーション、各エリア入口
1F/　インフォメーション、各エリア入口

rooms では、出展者様・来場者様および関係スタッフの健康と安全を考慮し、マスク着用での対応をする場合がございます。　繰り返しのご案内となりますが、皆様におかれましても、風邪やインフルエンザが多い時期であることも踏まえて、咳エチケットや手洗い等、通常の感染対策を実施いただきますよう、お願い申し上げます。なお、会期から遡り 1 ヶ月以内にご本人やご親族の方による中国への渡航歴がある場合や、咳・37.5 度以上の発熱などの症状がある方は、ご来場をお控えください。ご理解とご協力のほどよろしくお願い申し上げます。

February, 2020
H.P.FRANCE S.A.
rooms department office

Measures against Novel Coronavirus Infection

Here we H.P.FRANCE S.A. inform that we implement the following measures against expanding of the novel coronavirus infection during the exhibition “rooms40” from 20th (Thu.) through 22nd (Sat.) of February, held in Yoyogi National Stadium 1st Gymnasium in cooperation with the national stadium.

The Ministry of Health, Labour and Welfare announced the following message:
“In Japan, the novel corona virus infection has not been epidemic so far. It’s very important for every person in Japan to perform the good manners of cough and washing hands, like the measure against catching a cold or seasonal flu. We appreciate your cooperation of taking measures against the infection.”

The measures we decided to take are following below.

Measures:
Installation of a bottle of antiseptic solution and a document calling for attention
Place of installation:
- 2nd floor/ General Entrance, Reception, Information Desk, Entrances of each booth area
- 1st floor/ Information Desk, Entrances of each booth area

In our exhibition, we prior health and safety of exhibitors, visitors and related staffs, therefore you may see some of them wearing face masks at the venue. Your understanding and cooperation are highly appreciated in advance. In addition, we sincerely request you to take the regular measures against the infection such as good manners of cough and washing hands, etc., taking account of the epidemic period of cold and flu.
In the meantime, you're requested to refrain from visiting to rooms40 when you or your family has visited China within a month before the exhibition or when you have a symptom such as cough or fever over 37.5 degrees , etc.

2020 年 2 月
H.P.FRANCE 株式会社
rooms 事务局

有关新型冠状病毒感染的应对措施

H.P.FRANCE 公司向您通知，为了应对新型冠状病毒感染扩大，准备于 2020 年 2 月 20 日（星期四）至 2 月 22 日（星期六）在代代木国家体育馆一号体育馆举办【room40】的活动。活动期间，我们将与活动举办场地国立代代木体育场合作采取以下措施。根据厚生劳动省发表的消息：“在日本，目前还没有将新的冠状病毒传染病视为流行病。对于普通民众来说，每个人进行咳嗽/喷嚏防范和洗手以及预防感冒和季节性流感的措施非常重要。 我们要求您采取预防传染病的措施。”

措施内容

■设置消毒液与警示通知

设置地点：2F/进口、前台、咨询处、各区域入口
1F/咨询处、各区域入口

rooms 出于对出展方、来场嘉宾及有关工作人员的健康及安全考虑，届时可能会佩戴口罩。请予以理解及配合。由于也是感冒、流感的多发季节，也请各位注意实行咳嗽时遮住口鼻、勤洗手等防止感染的措施。此外，在展会日期前一个月内，本人或亲属曾前往中国，或有咳嗽、37.5 度以上的发热等症状的人员，请不要访问。

2020년 2월
H.P.FRANCE 주식회사
rooms 사무국

신형 코로나바이러스 감염 방지 대책에 관하여

H.P.FRANCE 주식회사는 신종 코로나 바이러스 감염 확대에 대비하여 2020년 2월 20일(목) ~ 2월 22일(토) 국립 요요기 경기장 제 1 체육관에서 개최되는 rooms40 개최 기간 중 개최 시설인 국립요요기 경기장과 연계하여 이하의 대책을 실시할 것을 알립니다.

후생노동성에서는 “신형 코로나 바이러스 감염증은 일본에서 현재 유행이 인정되고 있지 않은 상황입니다. 여러분들께서는 감기나 계절성 인플루엔자 대책과 더불어 한 분 한 분의 기침 에티켓이나 손씻기 등의 실시가 매우 중요합니다. 감염 방지 대책에 힘써 주시기 바랍니다” 라는 내용이 발표되었습니다.

<대책 내용>
소독액 및 주의 안내문 설치
설치 장소 : 2F 입구 인포메이션 각 지역 입구
1F 인포메이션 각 지역 입구

room에서는 참가자 및 관계직원의 건강과 안전을 고려하여 마스크 착용하여 대응 할 수 있다는 점, 이해와 협조 부탁드립니다. 여러분께서도 감기나 인플루엔자가 많은 시기라는 점을 감안하여 기침 에티켓이나 손씻기 등 일반적인 감염대책을 실시해 주시기를 부탁드립니다. 또한 전시회로 부터 1개월이내에 본인이나 부모 친척 분의 중국 비행 경력이 있거나 기침과 37.5도 이상의 발열 등의 증상이 있는 분들께서는 관람을 삼가해 주시길 바랍니다. 양해와 협조 부탁드립니다.